



Visual: △ 虛擬背景

Virtual Background

△ 螢幕中有不同的圖像及資訊聚在中央的舞台上 Various graphics and information gathering on a stage in the centre of screen

熒幕蓋字:

全民檢測計劃

SUPER:

Compulsory Universal Testing Programme

Audio: 全民檢測

Compulsory Universal Testing Programme



△ 舞台右方的2022月3月及4月月曆放大 Highlight 3月26日至4月3 日 Zooms in on a 2022 March and April calendar on stage right to highlight the dates March 26 and April 3

3月26至4月3號進行。法例規定,喺呢9日 will be conducted from March 26 to April 3.



△ 熒幕蓋字出現在月曆下方

Superimposed text appears at the bottom of calendar

熒幕蓋字:

3次核酸檢測

每3日一次 SUPFR:

3 nucleic acid tests once every three days

在港人士要做3次新冠病毒檢測,每3日一次 Everyone in Hong Kong is required to take three Covid-19 tests in nine days, once every three days.



△ 見到網頁視窗

A webpage window is shown △ 熒幕蓋字出現在網頁視窗下方

Superimposed text appears at the bottom

熒幕蓋字:

3月19日起 網上預約

SUPER:

Online booking from March 19

3月19號起,市民可以上網

From March 19, citizens can start to make appointments of



Visual: △ 舞台上11個大人、長者、小童、殘疾人士圖像 放大

Graphics of eleven adults, seniors, children and disabled persons on the stage enlarge

最初4天需留家

△ 一家人留在屋內,病毒被阻隔在外 A family stay at home, viruses are blocked from getting in the house.

熒幕蓋字:

最初4天需留家

SUPER:

Stay home on the first 4 days



 Δ 見舞台中央的檢測LOGO及計劃名稱 Graphic of throat swab and the name of programme are shown in the centre of the stage.

熒幕蓋字: 全民檢測計劃 SLIDED:

Compulsory Universal Testing Programme

全民檢測對抗疫情,之後社會就可以重新啟動

Together we fight the virus by taking Universal Testing, normal life restores!



熒幕蓋字:

全民檢測 團結抗疫 預約: CUT.gov.hk

18261 (廣東話) / 18262(普通話) 香港特別行政區政府區徽

SUPER:

HKSARG emblem

Get Tested, United We Fight the Virus! Booking: CUT.gov.hk 18263

Audio: 幫最多10名同行人士預約晒3次檢測 the three tests for up to 10 accompanying persons online.

除獲豁免情況外,所有人頭4日需要留喺屋企,切斷 病毒傳播

Except under exempted scenarios, everyone needs to stay home on the first four days to cut virus transmissions.